



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 05.11.1997  
COM(97) 533 τελικό

97/ 0299 (CNS)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την εφαρμογή του άρθρου 6  
των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3281/94 και (ΕΚ) αριθ. 1256/96 του Συμβουλίου  
για τα πολυετή συστήματα γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για ορισμένα  
βιομηχανικά και γεωργικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσομένων χωρών, που  
προβλέπουν τον αποκλεισμό των περισσότερο προηγμένων χωρών από το  
δικαίωμα των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)



## Αιτιολογική έκθεση

Η παρούσα πρόταση απόσυρσης της Νοτίου Κορέας, του Χονγκ Κονγκ και της Σιγκαπούρης από τον κατάλογο των χωρών δικαιούντων γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων βασίζεται στο άρθρο 6 των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3281/94 (ΕΚ) αριθ. 1256/96 του Συμβουλίου. Η διάταξη αυτή προβλέπει τον αποκλεισμό των πλέον προηγμένων χωρών από την 1η Ιανουαρίου 1998 βάσει αντικειμενικών και σαφώς καθορισμένων κριτηρίων.

Η πρόταση αυτή προβλέπει την εξαίρεση των χωρών δικαιούχων του ΣΓΠ, εφόσον έχουν εισόδημα ανά κάτοικο ανώτερο των 8.210 δολαρίων ΗΠΑ<sup>1</sup>, με την προϋπόθεση ότι ο δείκτης ανάπτυξης τους είναι ανώτερος του μείον 1, σύμφωνα με τον τύπο και βάσει των στοιχείων που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ τμήμα 2 των προαναφερθέντων κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3281/94 και (ΕΚ) αριθ. 1256/96. Η Νότιος Κορέα, το Χονγκ-Κονγκ και η Σιγκαπούρη πληρούν τα κριτήρια αυτά.

Η λύση που επελέγη βασίζεται σε δύο κύριες αρχές: την αντικειμενική προσέγγιση χωρίς την εισαγωγή διακρίσεων, αφενός, και τη συνολική προσέγγιση, αφετέρου, που περιλαμβάνει στην ανάλυση τις προεκτάσεις όλων των άλλων μέτρων που έχουν ληφθεί ή που πρόκειται να ληφθούν στο πλαίσιο του ΣΓΠ την 1.1.1998.

Όσον αφορά την αντικειμενικότητα της προσέγγισης, φαίνεται ότι το κατώτερο επίπεδο του εισοδήματος ανά κάτοικο του κράτους μέλους αποτέλεσε τον λιγότερο αμφισβητήσιμο, τον πλέον αντικειμενικό και τον πλέον ενημερωμένο δείκτη της κατάστασης των δικαιούχων χωρών. Ωστόσο, επειδή ο στόχος του ΣΓΠ ήταν να εξασφαλιστεί επίσης η διαφοροποίηση των εξαγωγών των δικαιούχων χωρών, έπρεπε να εξασφαλιστεί ότι οι δικαιούχες χώρες οι οποίες δεν έχουν επαρκή ανάπτυξη των εξαγωγών τους επεξεργασμένων προϊόντων, αλλά διαθέτουν σημαντικά εισοδήματα από τις εξαγωγές τους πρώτων υλών, μπορούν να συνεχίσουν να ενθαρρύνονται από το ΣΓΠ προς μια πιο διαφοροποιημένη βιομηχανική ανάπτυξη.

Όσον αφορά τη συνολική προσέγγιση, τα περιορισμένα αποτελέσματα της λύσης που επελέγη, επιτρέπουν τη σκέψη ότι θα τηρηθεί η αρχή της ουδετερότητας της προσφοράς ΣΓΠ, εφόσον η εξαίρεση των τριών χωρών θα μπορέσει να αντισταθμιστεί από τις ειδικές παραχωρήσεις υπέρ των λιγότερο αναπτυγμένων χωρών (ΛΑΧ) οι οποίες προβλέπονται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου γενικών υποθέσεων, του Ιουνίου 1997 και πρέπει να αρχίσουν να ισχύουν την 1.1.1998. Η απόσυρση των τριών χωρών θα προκαλέσει την αύξηση, σε σχετικούς όρους, του προτιμησιακού περιθωρίου των μη εξαιρουμένων χωρών παρά το γεγονός ότι θα αργήσουν να γίνουν αισθητά τα θετικά αποτελέσματα της εξαίρεσης για τις άλλες χώρες. Σ' αυτήν την ίδια συνολική προσέγγιση, θα πρέπει επίσης να ληφθεί υπόψη η έναρξη της ισχύος την 1.1.1998 νέων καθεστώτων ενθάρρυνσης (κοινωνική και περιβαλλοντική ρήτρα), των οποίων τα θετικά αποτελέσματα θα υπερβούν το επίπεδο προσφοράς που αντικατοπτρίζει την αρχή ουδετερότητας.

Τα επωφελή αποτελέσματα που προαναφέρθηκαν, και ιδίως η επαναφορά της ισορροπίας στο μέλλον της προσφοράς του ΣΓΠ στις λιγότερο αναπτυγμένες χώρες, δεν θα πρέπει, εννοείται, να εμποδιστεί από τα αρνητικά αποτελέσματα ορισμένων αποκλεισμών από τα πλεονεκτήματα από τα οποία επωφελούνται άλλες χώρες στο πλαίσιο των μηχανισμών περιφερειακής σώρευσης. Πρέπει, επομένως,

---

<sup>1</sup> Στοιχεία της Παγκόσμιας Τράπεζας για το 1995

να προβλεφθεί η διατήρηση αυτών των πλεονεκτημάτων, εφόσον αποτελούν ένα κεκτημένο από πολύ παλιά, επιτρέποντας στις αποκλεισμένες χώρες να συνεχίσουν να προμηθεύουν τα γειτονικά κράτη που είναι μέλη των ίδιων περιφερειακών ομάδων με ημι-προϊόντα και βασικές ύλες.

Αυτός είναι ο στόχος της παρούσας πρότασης για την οποία καλείται το Συμβούλιο να εκφέρει γνώμη, εντός προθεσμίας που θα επιτρέψει την έγκαιρη πληροφόρηση των ενδιαφερομένων παραγόντων, πριν από την έναρξη της ισχύος της.

Πρόταση

κανονισμού (ΕΚ) αριθ...../97

της.....1997

για την εφαρμογή του άρθρου 6

των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3281/94 και (ΕΚ) αριθ. 1256/96 του Συμβουλίου

για τα πολυετή συστήματα γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για ορισμένα βιομηχανικά και γεωργικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσομένων χωρών, που προβλέπουν τον αποκλεισμό των περισσότερο προηγμένων χωρών από το δικαίωμα των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3281/94 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1994, για την εφαρμογή ενός πολυετούς συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για την περίοδο 1995-1998 σε ορισμένα βιομηχανικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσομένων χωρών<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 6,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1256/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, για την εφαρμογή, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1996 έως 30ής Ιουνίου 1999, ενός πολυετούς συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων σε ορισμένα γεωργικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσομένων<sup>2</sup> χωρών και ιδίως το άρθρο 6,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>3</sup>,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,<sup>4</sup>

Εκτιμώντας:

ότι οι προαναφερθέντες κανονισμοί προβλέπουν, στο άρθρο 6, ότι οι πλέον προηγμένες δικαιούχες χώρες εξαιρούνται του δικαιώματος των εν λόγω κανονισμών από 1ης Ιανουαρίου 1998, βάσει αντικειμενικών και σαφώς καθορισμένων κριτηρίων,

---

<sup>1</sup> ΕΕ αριθ. L 348 της 31.12.1994, σ.1

<sup>2</sup> ΕΕ αριθ. L 160 της 29.6.1996, σ.1

<sup>3</sup> ΕΕ αριθ. C....της.....σ.

<sup>4</sup> ΕΕ αριθ. C....της.....σ.

ότι φαίνεται πρόσφορο να ληφθεί υπόψη ως κατώτερο όριο αναφοράς για την εξαίρεση των πλέον προηγμένων χωρών, το επίπεδο εισοδήματος ανά κάτοικο του κράτους μέλους που είναι το χαμηλότερο, δεδομένου ότι πρέπει να διορθωθεί το κατώτερο αυτό όριο, ώστε να ληφθεί υπόψη η αναγκαιότητα για ορισμένες χώρες να αναπτύξουν περισσότερο τις εξαγωγές τους επεξεργασμένων προϊόντων, με συμπληρωματική αναφορά στον δείκτη ανάπτυξής τους που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙ τμήμα 2 των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3281/94 και (ΕΚ) αριθ. 1256/96 του Συμβουλίου.

ότι η προσέγγιση αυτή είναι αντικειμενική και σαφής εφόσον περιλαμβάνει τον λιγότερο αμφισβητήσιμο και πλέον ενημερωμένο δείκτη της κατάστασης των δικαιούχων χωρών, επιτρέποντας πάντα να διατηρηθεί ένας από τους στόχους του ΣΠΠ που είναι η εξασφάλιση επίσης της διαφοροποίησης των εξαγωγών των δικαιούχων χωρών.

ότι ο αποκλεισμός των χωρών από το δικαίωμα των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων δεν θα πρέπει να στερήσει από τις χώρες που είναι μέλη περιφερειακών ομάδων, των οποίων επίσης μέλη είναι οι χώρες που εξαιρούνται, τα πλεονεκτήματα που είχαν στο παρελθόν από τη χρησιμοποίηση, στις δικές τους κατασκευές, στο πλαίσιο της περιφερειακής σώρευσης, προϊόντων καταγωγής των εν λόγω αποκλεισμένων χωρών· ότι η παύση αυτής της διευκόλυνσης είναι σύμφωνη με το στόχο του άρθρου 6 των προαναφερθέντων κανονισμών, που είναι η ανακατανομή των πλεονεκτημάτων του συστήματος προς τις λιγότερο αναπτυγμένες χώρες.

#### ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

##### Άρθρο 1

Τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 6 των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3281/94 και (ΕΚ) αριθ. 1256/96 του Συμβουλίου είναι τα ακόλουθα:

- ακαθάριστο εθνικό προϊόν ανά κάτοικο, ανώτερο των 8.210 δολαρίων ΗΠΑ για το 1995, σύμφωνα με τα πλέον πρόσφατα στοιχεία της Παγκόσμιας Τράπεζας.
- δείκτης ανάπτυξης, που υπολογίζεται σύμφωνα με τον τύπο και βάσει των στοιχείων που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ, τμήμα 2, των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3281/94, (ΕΚ) αριθ. 1256/96 του Συμβουλίου, ανώτερος του μείον 1.

Τα κριτήρια αυτά εφαρμόζονται συσσωρευτικά.

##### Άρθρο 2

Η απόσυρση χώρας ή εδάφους από τον πίνακα των χωρών ή των εδαφών που δικαιούνται τις γενικευμένες προτιμήσεις βάσει των κριτηρίων που αναφέρονται στο άρθρο 1, δεν επηρεάζει τη δυνατότητα χρησιμοποίησης προϊόντων καταγωγής της χώρας αυτής, στο πλαίσιο του μηχανισμού περιφερειακής σώρευσης που εφαρμόζεται στις περιφερειακές ομάδες που αναφέρονται στο άρθρο 72 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής όπως τροποποιήθηκε από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 3254/94 και 12/97 της Επιτροπής, εφόσον η χώρα αυτή, ήταν μέλος αυτής της περιφερειακής ομάδας από την έναρξη της ισχύος του πολυετούς συστήματος γενικευμένων προτιμήσεων που εφαρμόζεται στο εν λόγω προϊόν και, εφόσον η εν λόγω χώρα δεν θεωρείται σαν η

χώρα καταγωγής του τελικού προϊόντος κατά την έννοια του άρθρου 72 α του προαναφερθέντος κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2454/93.

### Άρθρο 3

Βάσει των κριτηρίων που αναφέρονται στο άρθρο 1, οι ακόλουθες χώρες και εδάφη αποσύρονται από τον κατάλογο χωρών και εδαφών δικαιούχων γενικευμένων προτιμήσεων που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3281/94 και (ΕΚ) αριθ. 1256/96 του Συμβουλίου:

Νότιος Κορέα  
Χονγκ-Κονγκ  
Σιγκαπούρη

#### Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι υποχρεωτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο πρόεδρος*

## Δημοσιονομικό δελτίο

### Ονομασία της ενέργειας

Σχέδιο πρότασης κανονισμού για την εφαρμογή του άρθρου 6 των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3281/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 και (ΕΚ) αριθ. 1256/96 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1996 για τα πολυετή συστήματα γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για ορισμένα βιομηχανικά και γεωργικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσομένων χωρών, που προβλέπουν τον αποκλεισμό των περισσότερο προηγμένων χωρών από το δικαίωμα των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων.

### Νομική βάση

Άρθρο 113 της συνθήκης.

### Στόχος της ενέργειας

Το παρόν σχέδιο πρότασης κανονισμού έχει σκοπό να αποκλείσει τις περισσότερο προηγμένες χώρες από τα δασμολογικά οφέλη του ΣΓΠ, βάσει αντικειμενικών και σαφώς καθορισμένων κριτηρίων.

### Αξιολόγηση των τελωνειακών εσόδων

Βάσει της προσφοράς ΣΓΠ που υπολογίζεται σε σχέση με τις συνολικές εισαγωγές των επιλέξιμων προϊόντων στο ΣΓΠ προέλευσης Χονγκ-Κόνγκ, Νοτίου Κορέας και Σιγκαπούρης το 1995 και της μέσης χρησιμοποίησης από τις χώρες αυτές του συστήματος ΣΓΠ (όλα τα προϊόντα), το συνολικό κέρδος των τελωνειακών εσόδων που προκύπτει από τον αποκλεισμό αυτών των χωρών από το ΣΓΠ, μπορεί να εκτιμηθεί σε 40,3 εκατ. ECU.

(1000 écus)

	<b>Εισαγωγές το 1995 προϊόντων επιλέξιμων στο ΣΓΠ το 1997</b>	<b>Υπολογιζόμενες απώλειες τελωνειακών εσόδων για το 1997</b>	<b>Μέσο ποσοστό χρησιμοποίησης του ΣΓΠ το 1995</b>	<b>Υπολογισμός των απωλειών τελωνειακών εσόδων που θα ανακτηθούν (δασμός που εφαρμόζεται το 1997)</b>
<b>Νότιος Κορέα</b>	<b>1.100.380</b>	<b>40.095</b>	<b>62,40%</b>	<b>25.019</b>
<b>Σιγκαπούρη</b>	<b>1.204.852</b>	<b>42.488</b>	<b>27,80%</b>	<b>11.812</b>
<b>Χονγκ-Κόνγκ</b>	<b>837.157</b>	<b>30.434</b>	<b>11,40%</b>	<b>3.469</b>
<b>Σύνολο</b>	<b>3.142.389</b>	<b>113.017</b>		<b>40.300</b>

ISSN 0254-1483

COM(97) 533 τελικό

# ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

11 03 10 02

---

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-97-578-GR-C

ISBN 92-78-26724-4

---

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο